



HANKUK
LAW FIRM

Hành chính

Dịch vụ



NEWSLETTER

HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ VÀ CHỨNG NHẬN APOSTILLE

Mục đích:

- Đảm bảo giấy tờ hợp pháp, xác thực và không bị giả mạo
- Giúp cơ quan tiếp nhận tại quốc gia khác tin cậy và chấp nhận hồ sơ

***Lưu ý:** Hợp pháp hóa lãnh sự không xác nhận nội dung của giấy tờ mà chỉ xác nhận sự hợp lệ của chữ ký, con dấu và chức danh của người ký

HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ LÀ GÌ ?

Theo khoản 2 Điều 2 Nghị định số 111/2011/NĐ-CP:

"2. Hợp pháp hóa lãnh sự" là việc cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam chứng nhận con dấu, chữ ký, chức danh trên giấy tờ, tài liệu của nước ngoài để giấy tờ, tài liệu đó được công nhận và sử dụng tại Việt Nam."

Chứng nhận lãnh sự là gì ?

Theo khoản 1 Điều 2 Nghị định số 111/2011/NĐ-CP:

"1. "Chứng nhận lãnh sự" là việc cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam chứng nhận con dấu, chữ ký, chức danh trên giấy tờ, tài liệu của Việt Nam để giấy tờ, tài liệu đó được công nhận và sử dụng ở nước ngoài."



Quy trình



Bước 1: Công chứng tại nước sở tại.

Cơ quan công chứng xác nhận chữ ký/con dấu.



Bước 2: Chứng nhận ngoại giao nước sở tại.

Bộ Ngoại giao xác nhận chữ ký của công chứng viên.



Bước 3: Hợp pháp hoá lãnh sự VN.

ĐSQ/LSQ VN xác nhận chữ ký của cơ quan ngoại giao.



Bước 4: Dịch thuật & Công chứng tại VN.

Dịch ra tiếng Việt và chứng thực bản dịch.

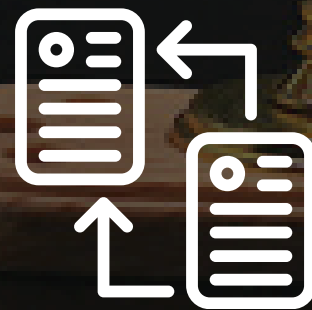
Lưu ý quan trọng: Cơ quan tiếp nhận tại VN thường chỉ chấp nhận tài liệu có giá trị trong vòng 3 tháng (hoặc 6 tháng với hồ sơ hôn nhân) kể từ ngày được hợp pháp hoá.

Miễn Hợp Pháp Hoá Lãnh Sự



1. Điều ước quốc tế:

Việt Nam và nước ngoài liên quan đều là thành viên, hoặc theo nguyên tắc có đi có lại.



2. Chuyển giao trực tiếp:

Tài liệu được chuyển giao trực tiếp hoặc qua đường ngoại giao giữa cơ quan có thẩm quyền của VN và nước ngoài.



3. Theo pháp luật Việt Nam:

Được miễn trừ cụ thể theo quy định của pháp luật nội bộ Việt Nam.



4. Xác minh độc lập:

Cơ quan tiếp nhận tự xác định được tính xác thực của tài liệu mà không yêu cầu tem dấu.

Mạng Lưới Song Phương: 30 Quốc Gia Miễn Trừ

Việt Nam hiện có Hiệp định tương trợ tư pháp và Hiệp định lãnh sự với 30 quốc gia. Nếu tài liệu của bạn xuất phát từ các quốc gia này, tùy thuộc vào loại giấy tờ, bạn có thể hoàn toàn bỏ qua quy trình 4 bước và tiến hành dịch thuật để sử dụng trực tiếp.



Ma Trận Phân Loại Giấy Tờ Miễn Trừ (Theo 30 Quốc Gia)

Hồ sơ Dân sự, Hôn nhân, Gia đình & Hình sự	Nga, Trung Quốc, Pháp, Cuba, Séc, Ba Lan, Belarus, Bulgaria, Triều Tiên, Hungary, Lào, Mông Cổ, Slovakia, Ukraine, Tây Ban Nha (chỉ hình sự), Algeria, Đài Loan (qua VP Kinh tế-Văn hóa).
Hồ sơ nhận con nuôi	Đan Mạch, Ý, Thụy Sĩ.
Khu vực biên giới (Khai sinh, Kết hôn, Khai tử)	Campuchia, Lào, Trung Quốc. ⚠️ (Phải do cơ quan biên giới cấp)
Tất cả giấy tờ lãnh sự	Afghanistan, Iraq, Úc, Romania, Nicaragua.

Ngoại lệ đặc thù: Nhật Bản (Chỉ giấy tờ hộ tịch: Khai sinh, Kết hôn, Khai tử), Hà Lan (Chỉ yêu cầu chứng nhận tại Bộ Ngoại giao VN, không cần ĐSQ Hà Lan).

Sự kiện bước ngoặt NGHỊ ĐỊNH 293/2026/NĐ-CP về hướng dẫn thực thi công ước



Gia nhập Công ước LaHay: Nghị định có hiệu lực từ **11/09/2026**, Việt Nam chính thức chuyển đổi từ hệ thống hợp pháp hoá song phương phức tạp sang tiêu chuẩn xác thực toàn cầu.



Thay đổi cốt lõi: Thay vì quy trình 4 bước rườm rà qua nhiều đại sứ quán của các nước, tài liệu của các quốc gia thành viên sẽ chỉ cần 1 bước chứng nhận duy nhất từ cơ quan có thẩm quyền của nước ban hành.

So sánh

	Apostille	Legalization (Hợp pháp hóa lãnh sự)
Điểm tương đồng	Cả Apostille và Legalization đều trải qua bước chứng nhận lãnh sự nhằm chứng thực con dấu, chữ ký, chức danh trên một giấy tờ, tài liệu.	
Điểm khác biệt	- Hình thức chứng nhận chỉ dùng trong phạm vi các nước thành viên Công ước La Hay. - Quy trình chứng nhận Apostille chỉ trải qua 01 bước: chứng nhận lãnh sự của cơ quan ngoại giao có thẩm quyền của nước cấp giấy tờ/tài liệu (thường là Bộ Ngoại giao). Từ đó, giấy tờ sẽ được sử dụng hợp pháp tại các quốc gia thành viên Apostille còn lại.	- Hình thức chứng nhận áp dụng cho tất cả các nước, bao gồm cả các nước không là thành viên của Công ước La Hay. - Quy trình chứng nhận gồm 02 bước: chứng nhận lãnh sự của cơ quan ngoại giao nước cấp giấy tờ/tài liệu, sau đó được chứng nhận lãnh sự tại Đại sứ quán/Lãnh sự quán của nước sử dụng giấy tờ đó.
Quốc gia áp dụng	Mạng lưới toàn cầu 100+ quốc gia. Chỉ cần thực hiện 1 bước duy nhất tại quốc gia có thẩm quyền	Hồ sơ hợp pháp hoá chỉ sử dụng được tại 1 quốc gia nhất định. Phải thực hiện nhiều bước tại nhiều quốc gia.
Tra cứu và xác minh	Tra cứu thủ công. Tài liệu giấy.	Tra cứu trực tuyến 24 giờ. Tài liệu dạng điện tử.



Thời gian giải quyết:

Hồ sơ giấy: 01-04 tờ → 01 ngày
05-09 tờ → 02 ngày
>10 tờ → 04 ngày

Trực tuyến: 01-04 tờ → trong ngày
05-09 tờ → 01 ngày
>10 tờ → 03 ngày



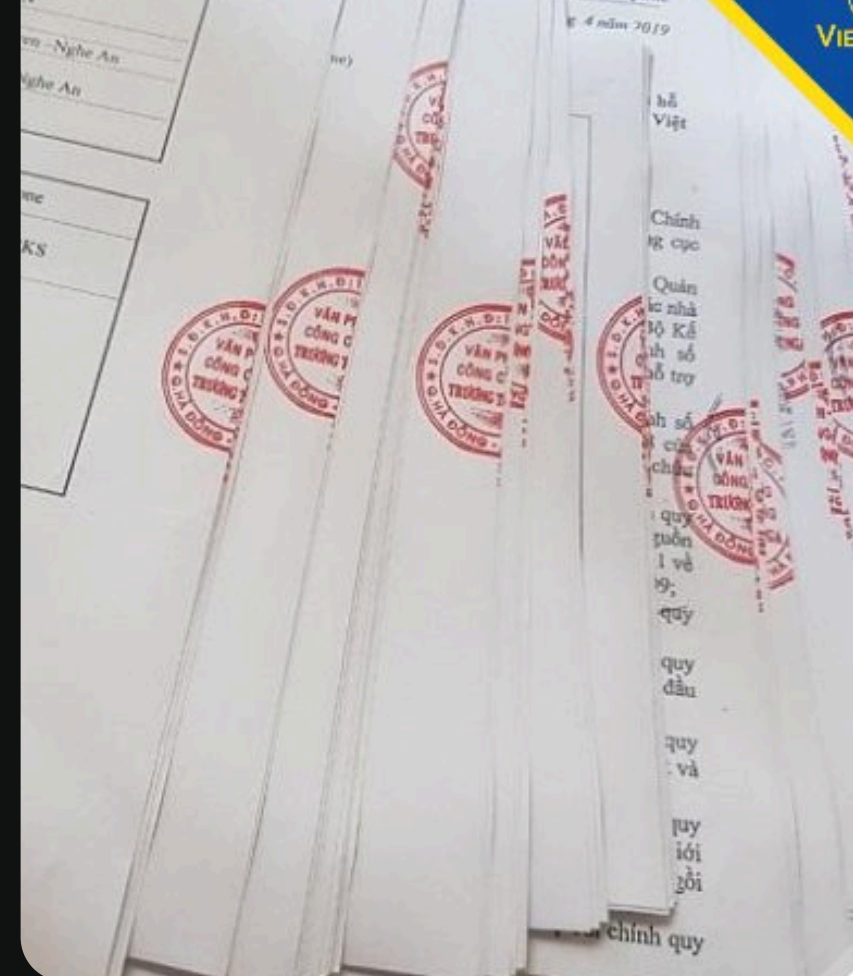
Thủ tục:

Hình thức nộp

- Trực tiếp
- Bưu điện
- Trực tuyến

Thành phần hồ sơ

- Tờ khai
- Hồ sơ cần chứng nhận

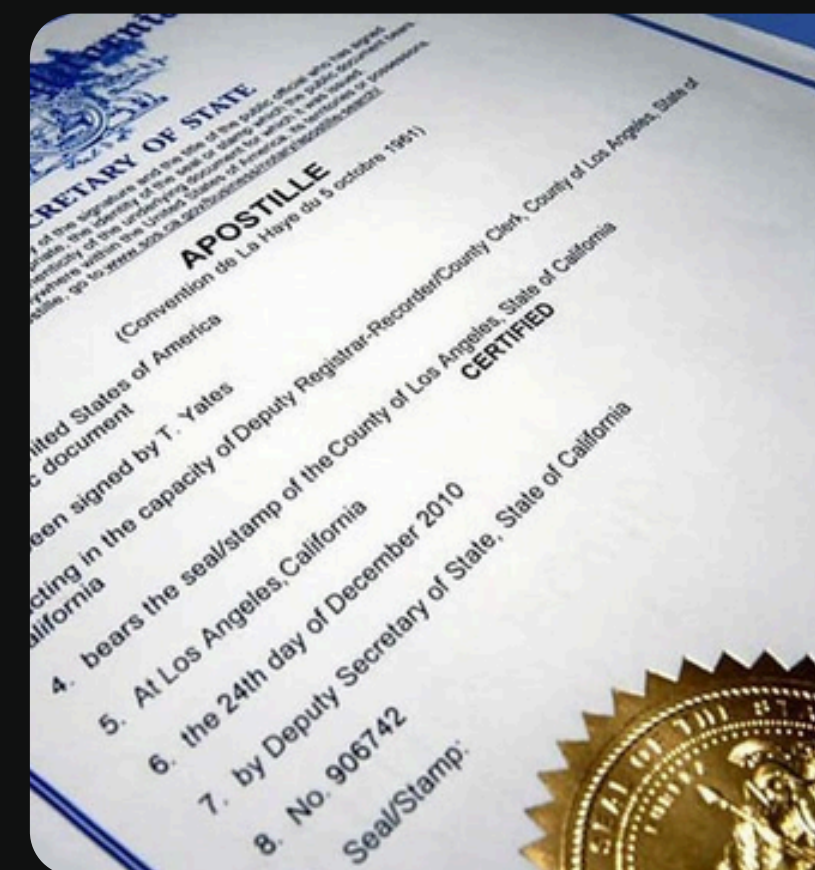


Giấy tờ được cấp chứng nhận Apostille

- + Giấy tờ của Tòa án, Viện kiểm sát, Cơ quan điều tra, Thi hành án
- + Phiếu lý lịch tư pháp
- + Giấy tờ hộ tịch
- + Văn bằng chứng chỉ
- + Văn bản công chứng/chứng thực
- + Giấy khám sức khỏe
- + Các giấy tờ khác theo quy định

Giấy tờ nước ngoài có Apostille

- Được miễn hợp pháp hoá lãnh sự khi sử dụng tại Việt Nam
- Không phải thực hiện thêm thủ tục chứng nhận lãnh sự
- Nếu không bằng tiếng việt thì phải dịch sang tiếng việt



Chứng nhận Apostille

Quy trình

Tài liệu nước ngoài

Quốc gia ban hành tài liệu có thuộc danh sách 30 nước được miễn trừ hợp pháp hoá lãnh sự hay không?

Có

Chỉ cần dịch thuật công chứng tài liệu và sử dụng

Không

Quốc gia ban hành có phải là thành viên của Công ước LaHay hay không ?

Có

Xin chứng nhận Apostille tại nước sở tại và thực hiện dịch thuật công chứng để sử dụng

Không

Thực hiện Quy trình hợp pháp hoá lãnh sự tại nước sở tại và Đại Sứ Quán Việt Nam, dịch thuật công chứng theo quy định để sử dụng



HANKUK
LAW FIRM

Home

About

Service



THANK YOU

info@hankuklawfirm.com

0942 339 063

Finish